

VALTUUTUS / RESETILLSTÅND

Vanhemman / muun laillisen edustajan valtuus 0-17-vuotiaan matkustajan valvojalle.
Förmyndarintyg för passagerare 0–17 år ifyllt av förälder/annan laglig förmyndare.

Lapsen tiedot / Passageraruppgifter

Koko nimi / Fullständigt namn

Ikä / Ålder

Syntymäaika / Födelsedatum

Tiedot laivamatkasta / Information om resan

Varausnumero / Bokningsnummer

	Laiva / Fartyg	Lähtöpäivä / Avresedatum	Mistä / Från	Mihin / Till
1				
2				
3				

Valtuutettu henkilö / Information om befullmäktigad person

Koko nimi / Namn

Puhelin numero / Telefonnummer

Syntymäaika / Födelsedatum

Valtuutettu henkilö / valvoja on velvollinen pitämään huolta ja vastaamaan hänen valvonnan alaisesta / lapsesta / lapsista koko matkan ajan.

Valtuutetun henkilön / valvojan vastuulla saa olla enintään 10 lasta (omat lapset mukaan luettuna).

Den befullmäktigade personen / övervakaren har skyldighet att ta hand om och ansvara för barn som befinner sig under dennes tillsyn under hela resan.

En befullmäktigad person / övervakare kan ha ansvar för upp till 10 barn (inklusive sina egna barn).

Lapsen vanhempi / huoltaja / Information om förälder / annan laglig förmyndare

Koko nimi / Namn

Puhelinnumero / Telefonnummer

Syntymäaika / Födelsedatum

Päivämäärä / Datum

Vanhemman / huoltajan allekirjoitus / Underskrift av förälder / annan laglig förmyndare